



THE HONGKONG
Government Gazette.

報 門 轅 港 香

Published by Authority.

No. 46.

VICTORIA, SATURDAY, 9TH OCTOBER, 1897.

VOL. XLIII.

號六十四第

日四十月九年酉丁

日九初月十年七十九百八千一 簿三十四第

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 414.

It is hereby notified that Her Majesty the Queen has been graciously pleased to give Her permission to the Hongkong Golf Club being called "The Royal Hongkong Golf Club."

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 7th October, 1897.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 415.

The following Order is published.

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 8th October, 1897.

ORDER

Made by the Governor in Council under section 6 of Ordinance 15 of 1888, this 8th day of October, 1897.

The Governor in Council hereby directs that a general valuation, under The Rating Ordinance, 1888, of the rateable tenements in the whole Colony for the year commencing on the 1st July, 1898, shall be made on or before the 30th day of April, 1898.

COUNCIL CHAMBER,
HONGKONG.

J. G. T. BUCKLE,
Clerk of Councils.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 416.

The following Return of Books is published.

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 8th October, 1897.

RETURN OF BOOKS REGISTERED UNDER SECTION 6 OF ORDINANCE 10 OF 1888, DURING THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1897.

Title of Book.	Language in which the Book is written.	Name of Author, Translator, or Editor.	Subject.	Place of Printing and Publication.	Name or Firm of the Printer and Name or Firm of the Publisher.	Date of issue of the Publication from the Press.	Number of Sheets, Leaves, or Pages.	Size.	First, Second, or other Number of Edition.	Number of Copies of which the Edition consists.	Whether Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	Name and Residence of the Proprietor or any portion of such Copyright.
1. Gospels for the Sundays and the Feasts of the Year.	Tibetan.	Rev. P. Girardeau.	See Title.	Office of Nazareth.	Office of Nazareth.	June, 1897.	Pages 103.	Demy Octavo.	First.	950	Printed.	12 Cents.	Rev. J. J. Rousseille, Hongkong.
2. A Guide to Knowledge.	Chinese and English.	Alfred J. May.	Phrases.	Hongkong.	Man Ü Tong.	Aug. 16, 1897.	Sheets 7, Leaves 26, Pages 54.	Octavo.	First.	2,000	Printed.	25 Cents.	Alfred J. May, 3, Mountain View.
3. In Memoriam James Watt, Engineer.	English.	William Frank Cox.	Nominal Horse-Power and Indicated Horse-Power.	25, Queen's Road.	W. Brewer & Co.	Aug. 20, 1897.	Pages 16, Leaves 8, Sheet 1.	Crown 16mo.	First.	1,000	Printed.	\$2.	William Frank Cox, Queen Victoria Street.
4. Lives of Saints (2 vols.). 聖人言行	Chinese.	Rev. J. Artif.	See Title.	Office of Nazareth.	Office of Nazareth.	June, 1897.	Pages 1st vol. 322, 2nd vol. 344.	Demy in 18.	First.	1,000	Printed.	25 Cents each vol.	Rev. J. J. Rousseille, Hongkong.
5. Biographical Sketch on Megr. D'Oudau (Pigneaux de Behaine).	Annamite.	Petrus Ki.	See Title.	Office of Nazareth.	Office of Nazareth.	June, 1897.	Pages 24.	Crown Octavo.	First.	2,000	Printed.	25 Cents.	Rev. J. J. Rousseille, Hongkong.
6. Odds and Ends.	English.	J. P. Braga.	Various.	9, Zetland Street, Hongkong.	9, Zetland Street, Hongkong.	Sept. 4, 1897.	Pages 18.	Crown Quarto.	No. 5 of a Bimonthly publication.	Printed.	\$1.	J. P. Braga, 9, Zetland St., Hongkong.
7. Vita et Doctrina Jesu Christi.	Latin.	N. Avancini.	Spiritual Considerations deducted from the Gospels.	Office of Nazareth.	Office of Nazareth.	August, 1897.	Pages 454.	Crown Octavo.	First.	1,000	Printed.	60 Cents.	Rev. J. J. Rousseille, Hongkong.
8. Christian Doctrine.	Annamite.	Rev. P. Thomond.	See Title.	Office of Nazareth.	Office of Nazareth.	August, 1897.	Pages 444.	Crown Octavo.	First.	1,200	Printed.	50 Cents.	Rev. J. J. Rousseille, Hongkong.
9. Prayer Book.	Chinese.	Not known.	Prayers.	Office of Nazareth.	Office of Nazareth.	August, 1897.	Pages 612.	Demy in 32.	Second.	2,000	Printed.	25 Cents.	Rev. J. J. Rousseille, Hongkong.

RETURN OF BOOKS REGISTERED UNDER SECTION 6 OF ORDINANCE 10 OF 1888, DURING THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1897.—Continued.

Title of Book.	Language in which the Book is written.	Name of Author, Translator, or Editor.	Subject.	Place of Printing and Publication.	Name or Firm of the Printer and Name or Firm of the Publisher.	Date of issue of the Publication from the Press.	Number of Sheets, Leaves, or Pages.	Size.	First, Second, or other Number of Edition.	Number of Copies of which the Edition consists.	Whether Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or any portion of such Copyright.
10. (Chart) Sketch Survey of Wn Chau Fu.	English.	Capt. & Officers, H.M.S. <i>Tweed</i> .	Navigation Chart.	1. Shanghai. 2. Hongkong.	Kelly & Walsh, Limited.	Aug. 13, 1897.	Sheet 1.	22 $\frac{3}{8}$ " x 17 $\frac{3}{8}$ ".	First.	100	Lithographed.	\$1.50.	Kelly & Walsh, Ltd., Hongkong.
11. "Civilisation," No. 4.	English.	A. W. Leach, (Son of Han).	Continuity.	Hongkong Printing Press.	Hongkong Printing Press, A. W. Leach.	Sept. 10, 1897.	Sheets 8, Leaves 15, Pages 28.	Octavo.	Fourth.	200	Printed.	25 Cents.	A. W. Leach, Imperial Canton Customs.
12. "Civilisation," No. 3.	English.	A. W. Leach, (Son of Han).	Government and Democracy.	Hongkong Printing Press.	Hongkong Printing Press, A. W. Leach.	Sept. 10, 1897.	Sheets 9, Leaves 17, Pages 32.	Octavo.	Third.	200	Printed.	25 Cents.	A. W. Leach, Imperial Canton Customs.
13. Elementary Lessons in English.	English.	Ho Wing Situ.	English Grammar.	13 & 15, D'Agular Street.	Hongkong Printing Press.	June 9, 1897.	Sheets 17, Leaves 32, Pages 61.	Octavo.	First.	100	Printed.	75 Cents.	Ho Wing Situ, 3, Elgin Street, Hongkong.
14. Nominal Horse-Power and Commercial Horse-Power.	English.	William Frank Cox.	Engineering.	Queen's Road.	W. Brewer & Co.	Sept. 8, 1897.	Sheet $\frac{1}{2}$, Leaves 8, Pages 16.	Crown 16mo.	First.	500	Printed.	\$1.	William Frank Cox, Traveller's Hotel.
15. The New Spelling Book specially designed for the use of Foreigners by tabulating the chief difficulties of English Spelling.	English.	G. H. Bateson Wright, n.d.	See Title.	5, 7, & 9, Zeland Street.	Noronha & Co.	Sept. 17, 1897.	Pages 99.	Crown Octavo.	Second.	2,000	Printed.	50 Cents.	G. H. Bateson Wright, D.D., "Rocklands," Hongkong.

Registrar General's Office, Hongkong, 5th October, 1897.

J. H. STEWART LOCKHART,
Registrar General.